



HOCHBEET / RAISED PLANTER / TABLE DE CULTURE

(DE) (AT) (CH)

HOCHBEET

Montage- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

TABLE DE CULTURE

Instructions de montage et consignes de sécurité

(PL)

POJEMNIK DO UPRAW

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(SK)

VYVÝŠENÝ ZÁHON

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(GB) (IE)

RAISED PLANTER

Assembly and safety advice

(NL) (BE)

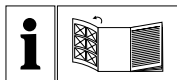
VERHOOGD PERK

Montage- en veiligheidsinstructies

(CZ)

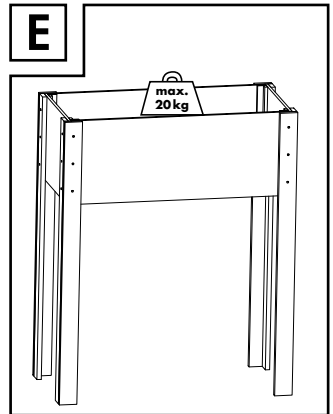
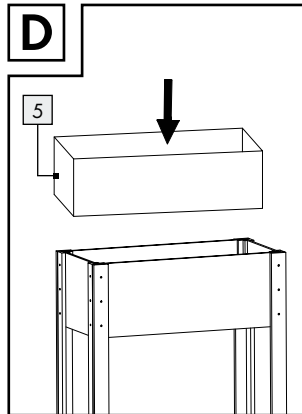
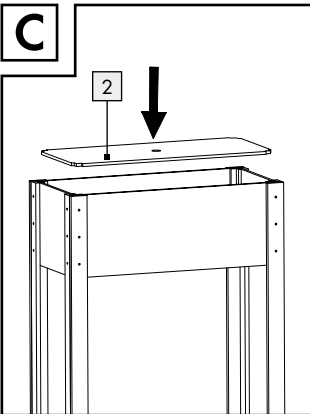
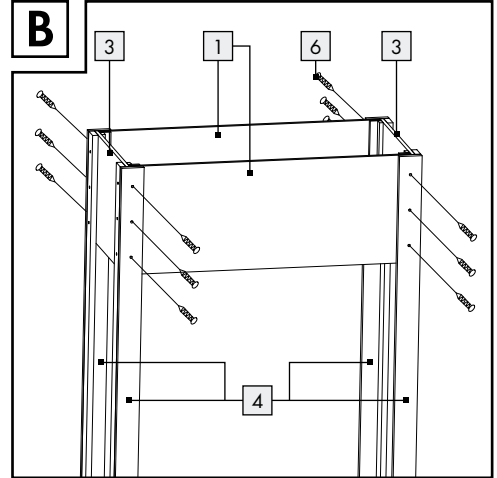
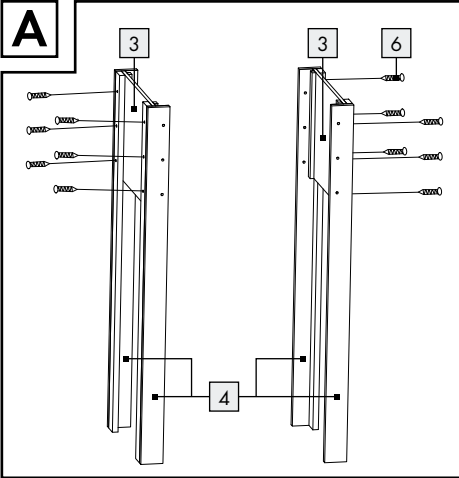
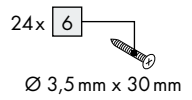
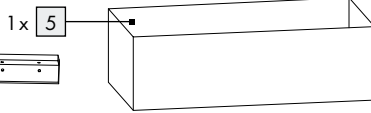
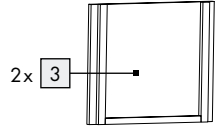
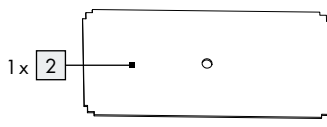
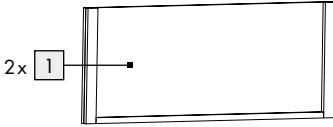
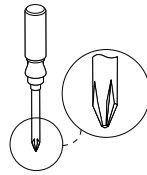
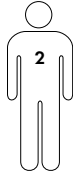
VYVÝŠENÝ ZÁHON

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny



DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly and safety advice	Page	7
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	9
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	13
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	15
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	17

Sie benötigen · You need · Il vous faut · U hebt nodig · Wymagane Potřebujete · Potrebujete:



Hochbeet

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Beetanlage für den privaten Außenbereich. Diese kann in Gärten, auf Terrassen und Balkonen verwendet werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch mit einer max. Belastung von 20 kg bestimmt.

● Lieferumfang / Teilebeschreibung

1	2 x Frontblenden	6	24 x Schrauben (Ø 3,5 mm x 30 mm)
2	1 x Boden		
3	2 x Seitenteile	1	Montage- und Bedienungsanleitung
4	4 x Standfüße		
5	1 x Auskleidung		

● Technische Daten

Maße: 84 cm x 98 cm x 40 cm
(B x H x T)
zu bepflanzende Fläche: 79 cm x 35 cm (B x T)
Max. Belastung: 20 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen


Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- ⚠️ **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Das Produkt kann umkippen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folgen sein.







- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Halten Sie während der Montage Kinder vom Arbeitsplatz fern. Der Lieferumfang beinhaltet Schrauben und andere Kleinteile. Diese können eingeatmet oder verschluckt werden und so zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.
- Das Produkt darf nur von einem fachkundigen Erwachsenen montiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest miteinander verbunden sind und überprüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen auf Stabilität. Überprüfen Sie ebenso regelmäßig, dass das Produkt nicht zu stark befüllt ist und die Blumenerde gleichmäßig im Produkt verteilt ist.

- ⚠️ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachge-

mäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Andernfalls können Verletzungen und/oder Sachschäden die Folgen sein.
- Schützen Sie das Produkt vor starkem Wind und Sturm. Stellen Sie das Produkt an einem windgeschützten Platz auf.
- Das Produkt ist gleichmäßig so zu belasten, dass es nicht umkippen kann.
-  Belasten Sie dieses Produkt mit maximal 20 kg. Andernfalls können Verletzungen und/oder Sachschäden die Folgen sein.

● Montage

- Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Produkts von zwei Personen durchführen zu lassen, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
- Verschrauben Sie mit Hilfe der Schrauben  die Frontblenden  und Seitenteile  mit den Standfüßen  wie in Abbildung B dargestellt.
- Setzen Sie den Boden  ein wie in Abbildung C dargestellt.
- Setzen Sie die Auskleidung  in das Produkt wie in Abbildung D dargestellt.

● Reinigung und Pflege

Hochbeet

- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt verpacken und lagern. Dies beugt Schimmel, Gerüchen und Verfärbungen vor.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Auskleidung

- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.



● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

Raised planter

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for outdoor in gardens, patios, balconies. Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage the product. The manufacture is not liable for damage caused by improper use. This product is not intended for commercial use. This product is designed for private residential use.



This product is suitable for private use with a max. load 20 kg.

● Scope of delivery / Parts description

1	2 x Front panels	6	24 x Screws (\varnothing 3.5 mm x 30 mm)
2	1 x Base		
3	2 x Side panels	1	Installation and operating instruction
4	4 x Stand feet		
5	1 x Liner		

● Technical data

Dimension: 84 cm x 98 cm x 40 cm (L x H x W)


Planter area: 79 cm x 35 cm (L x W)


Max load.: 20 kg



Safety information

**KEEP THIS INSTRUCTION IN A SAFE PLACE!
WHEN PASSING THE PRODUCT ON TO OTHERS,
PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.**

-  **WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANT AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material of the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation.
- ▲ **CAUTION!** Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particular children. The product could become imbalance and tip. This may result in injury and/or damage.
- Do not sit or stand on the product.
- During installation keep children away from the area in which you are working. The contents of the package include many small screw and other small parts. These small parts could be inhaled or swallowed and cause danger of life.
- Make sure the product are only assembly by competent adult.
- Regularly scheduled check and maintain the product and check the filling level ensure filling are evenly distribute. Check the screw regularly for tightness before each use.
- ▲ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure that all parts are undamaged and have been assembled appropriately. Risk of injury exist if assembled incorrectly. Damage part can effect safety and function.
- Be sure to place the product on solid, even surface providing a solid footing. Check the stability before use.

- Protect the product from strong wind and storms. Place the product in a place that is sheltered from the wind.
- Loads must be applied evenly to the product to prevent it from tipping up.
-  Take care not to exceed the maximum weight of 20 kg. Otherwise this may result in a risk of injury or damage to the product.

● Assembly

- We recommend that two persons assemble the product together in order to avoid injuries or damage to people or the product.
- Connect the front panel **1** and side panel **3** to the stand feet **4** using the screws **6** according to figure B.
- Place the base board **2** to the frame according to figure C.
- Insert the liner **5** to the raised bed, completed according to figure D.

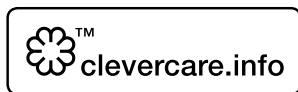
● Clean and care

For raised bed

- Allow all parts to dry well before packing up the product. This will prevent mold, odors and discoloration.
- Use a moist, lint-free cloth to clean and care for the product.

For liner **5**

- Use a moist, lint-free cloth to clean and care for the product.



● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Table de culture

Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Utilisation conforme

Ce produit est une installation de parterre pour les zones extérieures privées. Celle-ci peut être utilisée dans des jardins, sur des terrasses et des balcons. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme et peut être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Non conçu pour une utilisation commerciale.



Le produit est destiné à un usage privé et peut supporter une charge maximale de 20 kg.

Fourniture / Description des pièces

- | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | 2 x panneaux frontaux | 5 | 1 x revêtement |
| 2 | 1 x fond | 6 | 24 x vis (Ø 3,5 mm x 30 mm) |
| 3 | 2 x parties latérales | | 1 notice de montage et d'utilisation |
| 4 | 4 x pieds | | |

Caractéristiques techniques

Dimensions : 84 cm x 98 cm x 40 cm
(l x h x p)
Surface à planter : 79 cm x 35 cm (l x p)
Charge max. : 20 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES BÉBÉS


ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

ATTENTION ! Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas un appareil d'escalade ni un jouet ! Assurez-vous que personne, en particulier des enfants, ne monte sur le produit ou ne s'y appuie. Dans le cas contraire, le produit peut se renverser. Des blessures et/ou des dommages peuvent en résulter.

- Ne pas s'asseoir, ni prendre appui sur le produit.
- Toujours tenir les enfants éloignés du lieu de travail lors du montage. La fourniture comprend des vis et d'autres pièces de petite taille. Celles-ci peuvent être inhalées ou avalées et entraîner ainsi des blessures mortelles.
- Le produit doit uniquement être assemblé par une personne adulte qualifiée.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont bien serrées et contrôlez régulièrement la stabilité de tous les raccords vissés. Vérifiez également régulièrement que le produit n'est pas trop fortement chargé et que le terreau est uniformément réparti dans le produit.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Il existe un risque de blessures si le montage est incorrect. Les éléments endommagés peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.

- Assurez-vous que le produit est installé sur un sol stable et plat. Sinon, il pourrait en résulter des blessures et /ou des dommages.
- Protégez le produit du vent fort et de la tempête. Installez le produit à un endroit à l'abri du vent.
- Répartir la charge régulièrement dans le produit afin qu'il ne se renverse pas.
-  La charge maximale de ce produit est de 20 kg. Sinon, il pourrait en résulter des blessures et /ou des dommages.

● Montage

- Il est recommandé que le montage du produit soit réalisé par deux personnes afin d'éviter toute blessure ou tout dommage matériel.
- Vissez les panneaux frontaux **1** et les parties latérales **3** avec les pieds **4** à l'aide des vis **6** comme représenté sur l'illustration B.
- Placez le fond **2** comme représenté sur l'illustration C.
- Placez le revêtement **5** dans le produit comme représenté sur l'illustration D.

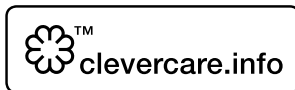
● Nettoyage et entretien

Parterre surélevé

- Laissez parfaitement sécher toutes les pièces avant d'emballer et de stocker le produit. Ceci empêche la formation de moisissures, de mauvaises odeurs et de décolorations.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien.

Revêtement **5**

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien.



● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

Verhoogd perk

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Doelmatig gebruik

Bij dit product gaat het om een plantenbed voor privégebruik buitenshuis. Deze kan in tuinen, op terrassen en balkons worden gebruikt. Elke wijziging of elk ander gebruik van het product is niet doelmatig en houdt een aanzienlijk ongevalsrisico in. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik. Niet bedoeld voor commercieel gebruik.



Dit product is bestemd voor privégebruik met een max. belasting van 20 kg.

● Omvang van de levering / beschrijving van de onderdelen

1	2 x voorplaat	5	1 x bekleding
2	1 x bodem	6	24 x schroeven
3	2 x zijkanten		(Ø 3,5 mm x 30 mm)
4	4 x standvoeten		1 montage- en bedieningshandleiding

● Technische gegevens

Afmetingen: 84 cm x 98 cm x 40 cm
(b x h x d)

Oppervlak voor
beplanting: 79 cm x 35 cm (b x d)
Max. belasting: 20 kg



Veiligheidsinstructies

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik! Geef ook alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP** **ONGEVALLen VOOR KLEUTERS**

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.




VOORZICHTIG! Houd kinderen in het oog! Het product is geen klim- of speeltoestel! Waarborg dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het product gaan staan of zich eraan omhoog trekken. Het product kan omvallen. Verwondingen en/of materiële schade kunnen het gevolg zijn.






- Ga niet op het product zitten of staan.
- Houd kinderen tijdens de montage bij de werkplek vandaan. Tot de levering horen schroeven en andere kleine onderdelen. Deze kunnen worden ingeademd of ingeslikt en zo tot levensgevaarlijk letsel leiden.
- Het product mag alléén door vakbekwame volwassenen worden gemonteerd.
- Controleer of alle elementen vast met elkaar verbonden zijn en controleer regelmatig alle schroefverbindingen op stabiliteit. Controleer ook regelmatig of het product niet te vol is en de bloemenarde gelijkmatig in het product is verdeeld.



VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR! Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage is er kans op verwonding. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functionaliteit nadelig beïnvloeden.

- Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat. Anders kunnen verwondingen en/of materiële schade het gevolg zijn.
- Bescherm het product tegen harde wind en storm. Plaats het product op een tegen de wind beschermde plek.
- Het product moet gelijkmatig en zodanig belast worden dat het niet kan kantelen.
-  Belast het product met maximaal 20 kg. Anders kunnen verwondingen en/of materiële schade het gevolg zijn.

● Montage

- Het wordt aangeraden om de montage van het product door twee personen te laten uitvoeren om letsel of materiële schade te voorkomen.
- Schroef met behulp van de schroeven  en zijkanten  aan de standvoeten  vast zoals weergegeven op afbeelding B.
- Plaats de bodem  zoals weergegeven op afbeelding C.
- Plaats de bekleding  in het product zoals weergegeven op afbeelding D.

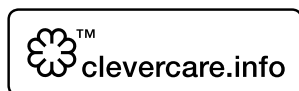
● Reiniging en onderhoud

Plantenbak op poten

- Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u het product verpakt en opslaat. Dit voorkomt schimmel, geuren en verkleuringen.
- Gebruik voor de reiniging en het onderhoud een droge, pluisvrije doek.

Bekleding

- Gebruik voor de reiniging en het onderhoud een droge, pluisvrije doek.



● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Pojemnik do upraw

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o system podwyższonych rabat do prywatnego użytku na wolnym powietrzu. Można go używać w ogrodach, na tarasach i balkonach. Jakikolwiek inne użycie lub zmiany produktu uważane są za niezgodne z przeznaczeniem i kryją w sobie poważne niebezpieczeństwo wypadku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Nie jest on przeznaczony do celów zarobkowych.



Produkt przeznaczony jest do prywatnego użytku z maks. obciążeniem wynoszącym 20 kg.

● Zakres dostawy / Opis części

1	2 x zaślepki przednie	5	1 x wyściółka
2	1 x spód	6	24 x śruby (\varnothing 3,5 mm x 30 mm)
3	2 x części boczne		1 instrukcja montażu i obsługi
4	4 x nóżki		

● Dane techniczne

Wymiary: 84 cm x 98 cm x 40 cm
(szer. x wys. x głęb.)

Powierzchnia do
obsadzenia: 79 cm x 35 cm (B x T)
Maks. obciążenie: 20 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

■



⚠️ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!


Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.

⚠️ OSTROŻNIE! Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru! Produkt nie jest zabawką ani pomocą do wspinaczek! Należy zapewnić, aby nikt - w szczególności dzieci - nie stał na produkt ani się na nim nie opierał. Produkt może się przewrócić. Skutkiem tego mogą być obrażenia i/lub szkody rzeczowe.

- Nie należy siadać ani nie stawać na produkcie.
- Podczas montażu należy pilnować, aby w obszarze roboczym nie było dzieci. W zakresie dostawy znajdują się liczne wkręty i inne drobne części. Mogą one być łatwo wchłonięte lub połknięte i w ten sposób spowodować groźne dla życia obrażenia.
- Niniejszy produkt może być montowany jedynie przez doświadczoną osobę dorosłą.
- Upewnić się, że wszystkie złącza są ze sobą mocno połączone i regularnie sprawdzać wszystkie miejsca połączeń śrubowych pod kątem stabilności. Regularnie sprawdzać

również, czy produkt nie jest przepelniony i czy ziemia kwiatowa jest równomiernie rozproszona w produkcje.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyty sposób oraz że nie są uszkodzone. W przypadku wadliwego montażu istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała. Uszkodzone elementy mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.

- Produkt należy ustawić na stabilnym i równym podłożu. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała i/lub powstania szkód materialnych.
- Produkt należy chronić przed silnym wiatrem i burzami. Produkt ustawić w miejscu osłoniętym przed wiatrem.
- Produkt należy obciążać równomiernie w taki sposób, aby nie mógł się on przewrócić.
-  Obciążać ten produkt maksymalnie do 20 kg. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała i/lub powstania szkód materialnych.

● Montaż

- Zaleca się przeprowadzenie montażu produktu dwóm osobom, aby uniknąć obrażeń lub szkód rzeczowych.
- Za pomocą śrub **[6]** skrócić zasłepki przednie **[1]** i części boczne **[3]** z nóżkami **[4]** jak pokazano na rysunku B.
- Założyć spód **[2]** w sposób przedstawiony na rysunku C.
- Włożyć wyściółkę **[5]** do produktu jak pokazano na rysunku D.

● Czyszczenie i pielęgnacja

Podwyższona rabata

- Przed ponownym zapakowaniem i przechowaniem produktu należy całkowicie osuszyć wszystkie części. Zapobiegnie to pleśni, zapachom i przebarwieniom.

- Do czyszczenia i pielęgnacji używać wyłącznie suchych, niestrzępiących się szmatek.

Wyściółka **[5]**

- Do czyszczenia i pielęgnacji używać wyłącznie suchych, niestrzępiących się szmatek.



● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Serwis

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

Vyvýšený záhon

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Použijte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je zvýšený truhlík do soukromých venkovních prostor. Je možné jej používat v zahradách, na terasách a na balkónech. Jakékoli jiné použití nebo úprava výrobku je v rozporu s předpokládaným použitím a skrývá značná nebezpečí zranění. Výrobce neručí za škody vzniklé jiným použitím než použitím ke stanovenému účelu. Výrobek není určen k využití k výdělečné činnosti.



Tento výrobek je určen k osobnímu použití při zatížení maximálně 20 kg.

● Rozsah dodávky / Popis dílů

1	2 x čela	5	1 x vnitřní obložení
2	1 x dno	6	24 x šroub (Ø 3,5 mm x 30 mm)
3	2 x bočnice		1 návod k montáži a použití
4	4 x nohy		

● Technická data

Rozměry: 84 cm x 98 cm x 40 cm
(Š x V x H)
Plocha k osázení: 79 cm x 35 cm (Š x H)
Maximální nosnost: 20 kg



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBE PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY PODKLADY!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ

DĚTI! Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení rizika. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.


⚠ POZOR! Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není prolézačka ani hračka! Zajistěte, aby osoby, zejména děti se na výrobek nepostavily, popř. se o něj nevytahovaly. Výrobek se může převrátit. Následkem mohou být zranění i věcné škody.

- Nestavte se ani si nesedejte na výrobek.
- Během montáže chraňte pracoviště před dětmi. Součástí dodaného výrobku jsou šrouby a jiné drobné součásti. Hrozí nebezpečí jejich vdechnutí nebo požití s následným vznikem životu nebezpečného úrazu.
- Výrobek smějí smontovat pouze dospělé osoby s příslušnými znalostmi.
- Zajistěte, aby byly všechny spoje pevné a pravidelně kontrolujte pevnost všech šroubových spojů. Pravidelně také kontrolujte, zda není výrobek přeplněný a zda je zemina ve výrobku rovnoměrně rozdělená.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Zajistěte, aby byly všechny díly nepoškozené a správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí úrazu. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.

- Zajistěte, aby stál výrobek na pevném a rovném podkladu. Jinak mohou být následkem úrazy anebo hmotné škody.
- Výrobek chraňte před silným větrem a bouří. Výrobek postavte na místo chráněné před větrem.

- Výrobek zatěžujte rovnoměrně, aby se nemohl převrátit.

-  Tento výrobek smíte zatížit hmotností maximálně 20 kg. Jinak mohou být následkem úrazy anebo hmotné škody.

● Montáž

- Doporučujeme, aby montáž výrobku provedly dvě osoby tak, aby nemohlo dojít k úrazům nebo vzniku hmotných škod.
- Sešroubujte pomocí šroubů **6** čela **1** a bočnice **3** s nohami **4** tak, jak je patrné na obrázku B.
- Vsaďte dno **2** podle obrázku C.
- Instalujte vnitřní obložení **5** do výrobku podle obrázku D.

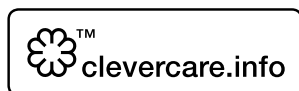
● Čistění a ošetřování

Zvýšený záhon

- Nechejte všechny součásti zcela vyschnout dříve než výrobek zabalíte a uložíte. Zabráníte tím tvoření plísně, zápachu a zbarvení.
- Na čistění a ošetřování použijte suchý hadr, který nepouští vlákna.

Vnitřní obložení **5**

- Na čistění a ošetřování použijte suchý hadr, který nepouští vlákna.



● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

Vyvýšený záhon

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

V prípade tohto výrobku ide o záhon pre súkromnú oblasť exteriéru. Možno ho používať v záhradách, na terasách a balkónoch. Akékoľvek iné použitie alebo zmena výrobku je v rozpore s určeným účelom a predstavuje značné nebezpečenstvo úrazu. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté používaním výrobku, ktoré je v rozpore s jeho určeným účelom. Nevhodné na priemyselné používanie.



Tento výrobok je určený na súkromné používanie s maximálnym zaťažením 20 kg.

● Popis častí / Obsah dodávky

1	2 x predná clona	5	1 x výstiелka
2	1 x dno	6	24 x skrutka (Ø 3,5 mm x 30 mm)
3	2 x bočný diel		1 návod na montáž a používanie
4	4 x nožička		

● Technické údaje

Rozmery: 84 cm x 98 cm x 40 cm
(Š x V x H)
Plocha na vysadenie: 79 cm x 35 cm (Š x H)
Max. zaťaženie: 20 kg



Bezpečnostné upozornenia


VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE! PRI PREDANÍ VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY!









⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY**

PRE MALÉ A STARŠIE DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.

- ⚠ **OPATRNĚ!** Deti nenechávajte bez dozoru! Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, najmä deti, nemohli postaviť na výrobok, resp. sa oň opierať. Produkt sa môže prevrátiť. Dôsledkom môžu byť poranenia a / alebo vecné škody.
- Na výrobok si nesadajte ani nestavajte.
- Počas montáže zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti. Obsah dodávky tvorí množstvo skrutiek a iných drobných súčiastok. Tieto môžu byť vdychnuté alebo prehltnuté a tak viesť k životonebezpečným situáciám.
- Tento výrobok smie montovať len dospelá osoba s odbornými znalosťami.
- Zabezpečte, aby boli všetky spoje navzájom pevne spojené a pravidelne kontrolujte stabilitu všetkých spojov. Taktiež pravidelne kontrolujte, či produkt nie je príliš naplnený a či je zemina rovnomerne rozdelená v produkte.
- ⚠ **OPATRNĚ!** **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborne namontované. Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Zabezpečte, aby výrobok stál na pevnom, rovnom podklade. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniám a / alebo k vzniku vecných škôd.

- Chráňte výrobok pred silným vetrom a víchricou. Výrobok postavte na miesto, ktoré je chránené pred vetrom.
- Výrobok zafažujte rovnomerne tak, aby sa nemohol prevrátiť.
-  Výrobok zafažujte hmotnosťou maximálne 20 kg. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniám a / alebo k vzniku vecných škôd.

● Montáž

- Odporúča sa, aby bol produkt zostavený dvoma osobami, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo vzniku vecných škôd.
- Zošrobujte pomocou skrutiek  predné clony  a bočné diely  s nožičkami  ako je zobrazené na obrázku B.
- Nasaďte dno  ako je zobrazené na obrázku C.
- Vložte výstelku  do produktu ako je zobrazené na obrázku D.

● Čistenie a starostlivosť

Vyvýšený záhon

- Skôr, ako výrobok zabalíte a uskladníte, nechajte všetky diely dôkladne oschnúť. Zabráňte tak tvorbe plesne, zápachov a zafarbení.
- Na čistenie a údržbu používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

Výstelka

- Na čistenie a údržbu používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.



● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Servis

 **Servis Slovensko**
 Tel.: 0800 008 158
 E-pošta: owim@lidl.sk

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06906A
Version: 11/2020

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informací · Stav informácii: 06/2020
Ident.-No.: HG06906A062020-8

IAN 345038_2004

